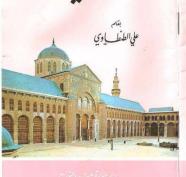
بابني







ب إندازهم الرقيم

يابني

بقام الطنط وي



جميع المحقوق محفوظة الطبقة الخامسة



والراوسية جلة: ٢١٤٣١، ص.ب: ١٢٥٠ ـ هانف الإدارة: ٢٦٠٣٦٥ مند التفارة: ٢٢٠٣٦٢ مند المستودع: ٢٢٠٥٨٦٤ مند المستودع: ٢٢٧٥٨٦٤

مقدمة هذه الطبعة بخط المؤلف

ری ای میگرشده طریداریت - طریعا آنهای مرادی مصاف های می معمد استان بیش ایراد ماسه می مدخل ایران به بیش - در ایران مدخار داشت. مهده سیسی گا در مرمدم ایران بر سیل ایران در کار این بیشی دو ایران در در مدرم در کاروز عدا میصلی ایران

دَّدِّتِ بِدِهَ مِعاصَرَتُ والدِّنَ وَصَنَّكُوكُمُ مَالَّهُ مَالَكُمُ الْمُلَالِينَ لِمُلَالِينَ اللهِ اللهِ ك كِنْهُ الْمَاكَةُ وَعَلَيْهُ لِللهِ الرَّاكُ فِي تَشْهِمَا مُنَاكِمُ اللهِ كَالْمُ المَالِللهِ اللهِ عَلَيْهِ مَنْعُ عَلَيْهِ وَلَا مُنْهِمَاللَّهِ عَلَيْهِ مَنْهُمِنَ اللَّهِ عَلَيْهِمُ اللَّهِ عَلَيْهِمُ اللَّهِ اللَّ

م المراد في وحري اخط (بالن) وفا. كنه وقد ترث فا الترد والغرب - معليت في 17 واحداد وهد والمركة وترجمة فيا علت السيطية التاكما كالواقف تا الحقيد وترجمة فيا علت السيطة عزا كالمتحارك وكان في الدافلة والمتحادث صدت على حرار كانتحامل وكانتحارك وكانتحار

Edelye Jestalto 10 1 miles



2 2 4 4 A

القدمة

بسم الله، والحمد دائماً لله، والصلاة والسلام على رسول الله.

أنا أكتب وأخطب من ستين سنة، فما قُدُّر لمقالتين نشرتهما من الذيوع ما قدَّر لهاتين المقالتين، ولا سيما مقالة (يا بنتي)، كتبتها وأنا أمشي إلى الخمسين، وأنا اليوم أقرع باب الثمانين، أسأل الله دوام الصحة وحسن الخاتمة وأن يجزي خيراً من يمدُّ يديه من القراء ويقول: آمين.

طُبعت مقالة (يا بنتي) ستاً وأربعين طبعة

علمتُ بها، ولعلها طُبعت غيرها ولم أعلم بها، فقد أَيحتُ لمن يشاء أن يطبعها على أن يـوزعها بالمجان.

ونحن نُهاجَم اليوم من طريقين: طريق الشبهات، وطريق الشهوات. والأول مرض أشد خطراً وأكبر ضرراً، ولكنه بطيء السريان فليس كل من تُلقى إليه شبهة يقبلها، ولكن كل من تُثار له من الشباب شهوة يستجيب لها، فهو مرض سريع الانتشار كثير العدوى، وإن كان يُفني ولا يُغني ويؤذي ولا يميت، والأول كفر وهذا يوصل إلى الفسق.

وقد كتبت بعدها وحاضرت وأذعت وحدَّثت كثيراً كثيراً، ولكن بقي لهذه المقالة بفضل الله أثرها في نفس قارئها وقارئتها، أسأل الله أن ينفع بها وأن يثيبني ويثيب ولدي وصهري محمد نادر حتاحت ـــ الذي ينشرها اليوم ـــ عليها .

ولم أبدًل فيها ولا في أختها (يا إبني) حرفاً. كيف وقد قُرتت في الشرق والغرب، وطبعت في الشام والأردن ومصر والعراق، وترجمت فيما علمت إلى أوسع لغتين انتشاراً وأكثر اللغات ناطقين بها: الإنكليزية والأوردية، وصارت ملكاً للقراء فكيف أبدًل فيها؟

وأنا أقول قولي هذا وأستغفر الله العظيم. .

مكة المكرمة على الطنط اوي

۱۲ ربيع الأول ۱٤٠٦هـ

gle light

No. Top

يابنتي

يا بنتي، أنا رجل يمشي إلى الخمسين(۱) قد فارق الشباب وودَّع أحلامه وأوهامه، ثم إني شخت في البلدان، ولقيت الناس، وخبرت الدنيا، فاسمعي مني كلمة صحيحة صريحة من سنني وتجاربي، لم تسمعيها من غيري.

لقد كتبنا ونادينا ندعو إلى تقويم الأخلاق، ومحو الفساد، وقهر الشهوات حتى كلّت منا

 ⁽۱) كان ذلك يوم كتابة المقالة، وهو اليوم (سنة ۱٤٠٦هـ) يقرع باب الثمانين.

الأقلام، وملّت الألسنة، وما صنعنا شيئاً، ولا أزلنا منكراً، بل إن المنكرات لتزداد، والفساد ينتشر، والسفور والحسور والتكشف تقوى شرّته، وتتسع دائرته، ويمتد من بلد إلى بلد، حتى لم يبق بلد إسلامي فيما أحسب في نَجْوة منه، حتى الشام التي كانت فيها الملاءة السابغة، وفيه الغلو في حفظ الأعراض، وستر العورات، قد خرج نساؤها سافرات حاسرات، كاشفات السواعد والنحور...

مانجحنا وما أظن أننا سننجح. أتدرين لماذا؟ لأننا لم نهتد إلى اليوم إلى باب الإصلاح، ولم نعرف طريقه. إنَّ باب الإصلاح أمامكِ أنتِ يا بنتي، ومقتاحه بيدك، فإذا آمنت بوجوده، وعملت على دخوله، صلحت الحال. صحيح أن الرجل هو الذي يخطو الخطوة الأولى في طريق الإثم، لا تخطوها المرأة أبداً، ولكن لولا رضاك ما أقدم، لولا لينك ما اشتد، أنت فتحت له وهو الذي دخل، قلت للص: تفضَّل... فلما سرقك اللص، صرخت: أغيثوني يا ناس، سُرقت... ولو عرفت أنَّ الرجال جميماً ذتاب وأنتِ النعجة؛ لفررت منهم فرار النعجة من الذب، وأنهم جميعاً لصوص؛ لاحترست منهم احتراس الشحيح من اللص.

وإذا كان الذتب لا يريد من النعجة إلَّا لحمها؛ فالذي يريده منك الرجل أعز عليك من اللحم على النعجة، وشرَّ عليك من الموت عليها، يريد منك أعز شيء عليك: عفافك الذي به تشرُّفين، وبه تفخرين، وبه تعيشين، وحياة البنت التي فجعها الرجل بعفافها، أشد عليها بمثة مرة من الموت على النعجة التي فجعها الذئب بلحمها... إي والله، وما رأى شاب فناة إلاَّ جردها بخياله من ثيابها ثم تصوَّرها بلاثياب.

إي والله، أحلف لك مرة ثانية، ولا تصدّقي ما يقوله بعض الرجال، من أنهم لا يرون في البنت إلا خلقها وأدبها، وأنهم يكلمونها كلام الرفيق، ويودونها ودّ الصديق، كذبٌ والله، ولو سمعت أحاديث الشباب في خلواتهم، لسمعت مهولاً مرعباً، وما يبسم لك الشاب بسمة، ولا يلين لك كلمة ولا يقدم لك خدمة، إلا وهي عنده تمهيد لما يريد، أو هي على الأقل إيهام لنفسه أنها تمهيد.

وماذا بعد؟ يا بنت؟ فكرى.

تشتركان في لذة ساعة، ثم ينسى هو، وتظلين أنت أبداً تتجرعين غصصها، يمضي (خفيفاً) يفتش عن مغفّلة أخرى يسرق منها عرضها. وينوء بك^(۱) أنت ثقلُ الحمل في بطنك، والهم في نفسك، والوصمة على جيينك. يغفر له هذا المجتمع الظالم، ويقول: شاب ضلَّ ثم تاب، وتبقين أنت في حمأة الخزي والعار طول الحياة، لا يغفر لك المجتمع أبداً.

ولو أنك إذ لقيته نصبت له صدرك، وزويت عنه بصرك، وأريته الحزم والإعراض... فإذا لم يصرفه عنك هذا الصدّ، وإذا بلغت به الوقاحة أن ينال منك بلسان أو يد، نزعت حذاءك من رجلك،

 ⁽١) هذا هو التعبير الأفصح. قال تعالى: ﴿مَا إِنَّ مَفَالِصَهُرُ
لَنَسُوا ۚ الْمُعْبَاتِ أَوْلِى ٱلْفُوقِ ﴾.

ونزلت به على رأسه، لو أنك فعلت هذا، لرأيت من كل من يمرُّ في الطريق عوناً لك عليه، ولما جرق بعدها فاجر على ذات سوار، ولجاءك _إن كان صالحاً_ تائباً مستغفراً، يسأل الصلة بالحلال، جاءك يطلب الزواج.

والبنت مهما بلغت من المنزلة والغنى والبندرة والغنى والشهرة والجاه، لا تجد البنت أملها الأكبر وسعادتها إلا في الزواج، في أن تكون زوجاً صالحة، وأمّا موقّرة، وربّة بيت. سواء في ذلك الملكات والأميرات، وممثلات هوليود ذوات الشهرة والبريق الذي يخدع كثيرات من النساء. وأنا أعرف أديتين كبيرتين في مصر والشام، أديتين حقاً، جمع لهما المال والمجد الأدبي، ولكنهما فقدتا الزوج فقدتا العقل وصارتا

مجنونتين، ولا تحرجيني بسؤالي عن الأسماء إنها معروفة!!

الزواج أقصى أماني المرأة ولو صارت عضوة البرلمان، وصاحبة السلطان. والفاسقة المستهترة لا يتزوجها أحد. حتى الذي يُغوي البنت الشريفة بوعد الزواج، إن هي غوت وسقطت تركها وذهب إذا أراد الزواج – فتزوج غيرها من الشريفات، لأنه لا يرضى أن تكون ربّه بيته، وأمّ بنته، امرأة ساقطة!

والرجل وإن كان فاسقاً داعراً، إذا لم يجد في سوق اللذات بنتاً ترضى أن تريق كرامتها على قدميه، وأن تكون لعبة بين يديه، إذ لم يجد البنت الفاسقة أو البنت المغفَّلة، التي تشاركه في الزواج على دين إبليس، وشريعة القطط في شباط، طلب من تكون زوجته على سنَّة الإسلام.

فكساد سوق الزواج منكنَّ يا بنات، لو لم يكن منكنَّ الفاسقات ما كسدت سوق الزواج ولا راجت سوق الفجور . . . فلماذا لا تعملن، لماذا لا تعمل شريفات النساء على محاربة هذا البلاء؟ أثنتَّ أولى به وأتدر حليه منّا، لأنكنَّ أعرف بلسان المرأة، وطرق إفهامها، ولأنه لا يذهب ضحيًّة هذا الفساد إلا أنتنَّ: البنات العفيفات الشريفات البنات الصيّات الديّات .

في كل بيت من بيوت الشام بنات في سنً الزواج لا يجدن زوجاً، لأن الشباب وجدوا من الحليلات ما يُغني عن الحليلات، ولملَّ مثل هذا في غير الشام أيضاً...

فألفن جماعات منكن من الأدبيات والمتعلمات ومدرسات المدرسة وطالبات الجامعة تعيد أخواتكن الضالات إلى الجادة، خوِّفْنهنَّ الله، فإن كُنَّ لا يَخَفْنه، فحذِّرنَهِنَّ المرض، فإن كنّ لا يَحذُرْنَه، فخاطبنهن بلسان الواقع، قلن لَهنّ: إنكن صبايا جميلات فلذلك يقبل الشاب عليكنَّ، ويحومون حولكن، ولكن هل يدوم عليكنّ الصُّبا والجمال؟ ومتى دام في الدنيا شيء حتى يدوم على الصَّبيَّة صباها وعلى الجميلة جمالها؟ فكيف بكُنَّ إذا صرتن عجائز محنيات الظهور، مجعدات الوجوه؟! من يهتم يومثذ بكُنَّ؟ ومن يسأل عنكنَّ؟ أتعرفن من يهتم بالعجوز ويكرمها ويوقرها؟ أولادها وبناتها، وحفدتها وحفيدتها. هنالك تكون العجوز ملكة في رعيتها، ومتوجة على عرشها على حين تكون (الأخرى . . .) _ أنتن أعرف بما تكون عليه (١)!

(١) وأيت في بروكسل عند ملتنى طريقين، وقد فتح الطريق للمارة، عجوزاً لا تحملها ساقاها. تضطرب من الكبر أعضاؤها، تريد أن تجتاز والسيارات من حولها تكاد تدعسها، ولا يمسك أحد بيدها، فقلت لمن كنان معي من النباب: ليذهب أحدكم فليساعدها، وكنان معنا الصديق الأستاذ نديم ظيان. وهو مقيم في بروكسل من أكثر من أربعين سنة، فقال لي:

أتدري أن هذه العجوز كانت يوماً جميلة البلدة، وفتنة الشاس، وكمان الرجمال يلقون بقلويهسم وما في (جيريهم) على قدميها ليفوزوا ينظرة أو لمسة منها، فلما ذهب شبابها وزوى جمالها، لم تعد تجد من يمسك بيدها!! فهل تساوي هذه اللذة تلك الآلام؟ وهل تشتري بهذه البداية تلك النهاية؟

وأمثال هذا الكلام لا تحتجن إلى من يدلكنَّ عليه، ولا تَمُدَمن وسيلة إلى هداية أخواتكنَّ المسكينات الضالات، فإن لم تستطعن ذلك معهنَّ فاعملن على وقاية السالمات من مرضهنَّ، والناشئات الغافلات من أن يسلكن طريقهنَّ.

* * *

وأنا لا أطلب منكنَّ أن تَعُدُنُ بالمرأة المسلمة اليوم بوثبة واحدة إلى مثل ما كنت عليه المرأة المسلمة حقاً، لا ، وإني لأعلم أن الطُفْرة مستحيلة في العادة (١٦)، ولكن أن ترجعن إلى الخير خطوة

 ⁽۱) فالليل أسود مظلم، والضحى مشرق وضّاح، ولكن
الله ما نقلنا من الظلام إلى النور في لحظة، بل هو =

خطوة، كما أقبلتنَّ على الشر خطوة خطوة، إنكنَّ قصرتنَّ الثباب شعرة شعرة، ورفقتن الحجاب، وصبرتن الدهر الأطول تعملن لهذا الانتقال، والرجل الفاضل لا يشعر به، والمجلات الداعرة تحثُّ عليه، والفشاق يفرحون به، حتى وصلنا إلى حال لا يرضى بها الإسلام، ولا ترضى بها التصرانية، ولم يعملها المحوس الذين نقرأ أخبارهم في التاريخ، إلى حال تأباها الحيوانات.

يولج النهار في الليل، فلا تحسُّ بهذه النقلة كالعقرب الصغير في الساعة، تراه واقفاً لا يتحرك، ولكن عُذ إليه بعد ساعتين ترّه قد مشى، وكذلك يتقل الإنسان من الطقولة إلى الصبا، ومن الشباب إلى الشيخوخة، وكذلك يكون تبدل الأمم وتحولها من حال إلى حال.

إن الديكين إذا اجتمعا على الدجاجة اقتتلا غَيْرة عليها وذَوْداً عنها، وعلى الشواطىء في الاسكندرية وبيروت رجال مسلمون، لا يغارون على نسائهم المسلمات أن يراهن الأجنبي، لا أن يرى وجوههنّ... ولا أكفّهنّ... بل كل شيء فيهن!! كل شيء إلاّ الشيء الذي يقبح مرآه ويجمل ستره، وهـو حلقتا العـورتيس، وحلمتا الثديين (٬٬٬...

وفي النوادي والسهرات (التقدمية) الراقية، رجال مسلمون يقدِّمون نسائهم المسلمات للأجنبي ليراقصهنّ، يضمهنَّ حتى يلامس الصدر الصدر، والبطن البطن، والقم الخدَّ، والذراع

⁽١) وقد بلغنا أنهنُّ كشفن عن هذا أخيراً، فبدا الصدر كلُّه عارياً

ملتوية على الجسد، ولا ينكر ذلك أحد، وفي الجامعات المسلمة شباب مسلمون يجالسون بنات مسلمات متكشفات باديات العورات، ولا ينكر ذلك الآباء المسلمون ولا الأمهات المسلمات، وأمثال هذا!!

وأمثال هذا كثير لا يُدفع في يوم واحد، ولا بوثبة عاجلة، بل بأن نعود إلى الحقّ، من الطريق الذي وصلنا منه إلى الباطل، ولو وجدناه الآن طويلاً، وإن من لا يسلك الطريق الطويل الذي لا يجد غيره لا يصل أبداً، وأن نبدأ بمحاربة الاختلاط، والاختلاط غير السفور، أما كشف الوجه، إن كان لا يتحقق بكشفه الضرر على الفتاة والعدوان على عفافها فأمره أسهل، ولعله أمون من هذا الذي نستيه في بلاد الشام

حجاباً، وما هو إلاَّ ستر للمعايب، وتجسيم للجمال، وإغراء للناظر.

السفور إن اقتصر على الوجه كما خلق الله الوجه ليس حراماً متفقاً على حرمته، وإن كنا نرى الستر أحسن وأولى، وكان ستره عند خوف الفتنة واجباً. أما الاختلاط فشيء آخر، وليس يلزم من السفور أن تختلط الفتاة بغير محارمها، وأن تستقبل الزوجة السافرة صديق زوجها في بيتها، أو أن تحيِّيه إنْ قابلته في الترام، أو لقيته في الشارع، وأن تصافح البنت رفيقها في الجامعة، أو أن تصل الحديث بينها وبينه، أو أن تمشى معه في الطريق، وتستعدُّ معه للامتحان، وتنسى أن الله جعلها أنثي وجعله ذكراً، وركَّب في كل منهما الميل إلى الآخر، فلا تستطيع هي ولا هو ولا أهل الأرض جميعاً، أن يغيِّروا خلقة الله، وأن (يساووا) بين الجنسين (١٠)، أو أن يمحوا من نفوسهم هذا الميل.

وإن دعاة المساواة والاختلاط باسم المدنية قوم كذابون من جهتين: كذابون لأنهم ما أرادوا من هذا كله إلا إمتاع جوارحهم، وإرضاء ميولهم، وإعطاء نفوسهم حظها من لذة النظر، وما يأملون به من لذائذ أخر؛ ولكنهم لم يجدوا الجرأة على التصريح به، فلبسوه بهذا الذي يهرفون به من هذه الأنفاظ الطنانة، التي ليس وراءها شيء: التقدمة،

⁽١) لي مقالات وأحاديث شرحت فيها معنى المساواة، وأنها تكون في الحقوق والواجبات، والثواب والعقاب لا في الوظائف، فلا يحبل الرجل ويُرضع بدلاً من المرأة، ولا تحارب هي أو تمتهن المهن الشاقة بدلاً من الرجل، ولا الأعمال المحرمة أو التي تجرّها إلى الحرام.

والتمدن، والفن، والحياة الجامعية، والروح الرياضية، وهذا الكلام الفارغ (على دويّه) من المعنى فكأنَّه الطبل.

وكذابون لأن أوروبا التي يأتمون بها، ويهتدون بهديها، ولا يعرفون الحق إلاً بدمغتها عليه، فليس الحق عندهم الذي يقابل الباطل، ولكن الحق ما جاء من هناك: من باريس ولندن وبرلين ونيويورك، ولو كان الرقص والخلاعة، والاختلاط في الجامعة، والتكشف في الملعب والعري على الساحل(۱)، والباطل ما جاء من هنا: من الأزهر والأموي وهاتيك المدارس الشرقية، والعساجد الإسلامية، ولو كان الشرف والهدى والعفاف والطهارة القلب وطهارة القلب وطهارة الجسد.

⁽١) ومن هنالك أيضاً جاءت دولة إسرائيل.

إِنْ فِي أُورُوبِا وَفِي أُمِيرِكَا، كَمَا قَرَأْنَا وَحَدَّثْنَا من ذهب إليهما، أسراً كثيرات لا ترضى بهذا الاختلاط ولا تُسيغه، وإن في باريز (في باريس يا ناس) آباء وأمهات لا يسمحون لبناتهم الكبيرات أن يسرن مع شاب، أو يصحبنه إلى السينما، بل هم لا يدخلونهنَّ إلَّا إلى روايات عرفوها، وأيقنوا بسلامتها من الفحش والفجور، اللذين لا يخلو منهما مع الأسف واحد من هذه (التهريجات) والصبيانيات السخيفة التي تسميها شركات مصر الهزيلة الرقيعة (الجاهلة بالفن السينمائي مثل جهلها بالدين) تسميها أفلاماً!!

يقولون: إن الاختلاط يكسر شرَّة الشهوة، ويهذَّب الخلق، وينزع من النفس هَذَا الجنون الجنسي. وأنا أحيل في الجواب على من جرب الاختلاط في المدارس، روسيا التي لا تعود إلى دين، ولا تسمع رأي شيخ ولا قسِّيس، ألم ترجع عن هذه التجربة لما رأت فسادها؟

وأميركا، ألم تقرؤوا أن من جملة مشاكل أمريكا، مشكلة ازباد نسبة (الحاسلات) من الطالبات (^(۱) فمن يسره أن يكون في جامعات مصر والشام، وسائر بلاد الإسلام مثل هذه المشكلة.

وأنا لا أخاطب الشباب، ولا أطمع في أن

⁽¹⁾ لذلك صاروا يدرسون الثقافة الجنسية في المدارس. أي إنهم يصبون البنزين على النار، أي إنهم يصفون للفتاة الغافلة البريقة ما خفي من سوأة الرجل، وماذا يصنع إذا خلا بالأثنى، ووجد فينا من شياطين الإنس من يدعونا إلى أن نصنع في ذلك مثل صنيعهم. كما أنهم صاروا يدريون طلبات المدارس المتوسطة على استعمال حبوب منه الحمل.

يسمعوا لي، وأنا أعلم أنهم قد يردُّون على ويسفُّهون رأيى، لأني أحرمهم من لذائذ ما صدَّقوا أنهم قد وصلوا إليها حقاً، ولكن أخاطبكنَّ أنتنَّ يا بناتي. يا بناتي المؤمنات الديِّنات، يا بناتي الشريفات العفيفات، إنه لا يكون الضحيَّة إلَّا أنتنَّ، فلا تقدِّمنَ نفوسكنَّ ضحايا على مذبح إبليس، لا تسمعن كلام هؤلاء الذين يُزيتون لَكُنَّ حياة الاختلاط باسم الحرية والمدنية والتقدمية والفن والحياة الجامعية، فإن أكثر هؤلاء الملاعين لا زوجة له ولا ولد، ولا يهمه منكنَّ جميعاً إلاّ اللذة العارضة، أما أنا فإني أبو بنات، فأنا حين أدافع عنكن أدافع عن بناتي، وأنا أريد لكنَّ من الخير ما أريده لهنَّ .

إنه لا شيء مما يهرف به هؤلاء يرد على البنت عرضها الذاهب، ولا يرجع لها شرفها المثلوم، ولا يعيد لها كرامتها الضائعة، وإذا سقطت البنت لم تجد واحداً منهم يأخذ بيدها، أو يرفعها من سقطتها، إنما تجدهم جميعاً يتزاحمون على جمالها، ما بقي فيها جمال، فإذا ولّى ولّوا عنها، كما تولّي الكلاب عن الجيفة التي لم يتن فيها مزعة لحم!

共 幸 幸

هذه نصيحتي إليك يا بنتي، وهذا هو الحق فلا تسمعي غيره، واعلمي أن بيدك أنت، لا بأيدينا معشر الرجال، بيدك مفتاح باب الإصلاح، فإذا شتت أصلحت نفسك وأصلحت بصلاحك الأمة كلها.

والسلام عليكِ ورحمة الله

عكإلطنظاوي



تظلب متنشوراتنا مين

دار لمنارة لننشه والتوزيع

جندُ :۲۱۵۳۱ - ص.ب :۱۲۵۰ مناف :۲۱۰۲۱۵ - فاکس :۲۲۲۸ د۲

مكتبة المكارة

۱۹۵۲ : میت : ۱۹۵۲ میت